

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
1550 D'Estimauville Avenue
1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7
FAX pour soumissions: (418) 648-2209

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
BFC Bagotville, CP 380
CFB Bagotville, PO Box 380
Bâtiment 62, local 112
Building 62, Room 112
Alouette
Québec
G0V1A0

Title - Sujet Compacteur vibrant monocylindre	
Solicitation No. - N° de l'invitation T3033-1624TP/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client T3033-16-24TP	Date 2015-07-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$BAL-001-16445	
File No. - N° de dossier BAP-5-38051 (001)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-15	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Marial	Buyer Id - Id de l'acheteur bal001
Telephone No. - N° de téléphone (418) 677-4000 (4159)	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Transports Canada / Transport Canada Aéroport de Waskaganish / Waskaganish Airport Waskaganish (Québec) J0M 1R0/ Waskaganish, Quebec, Canada, J0M 1R0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause no.: 2.3

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici une autre question que nous avons reçue jusqu'à maintenant :

Question 5 : Aux pages 9 et 21 de 25, spécification n ° 4 : La fréquence de vibration doit être entre 1800 vpm ou moins et 2100 vpm ou plus (30 Hz ou moins et 36 Hz ou plus).

Que voulez-vous dire "entre" et "ou moins et ou plus"?

Réponse 5 : Nous remplaçons la spécification no 4 comme suit :

biffer : ~~La fréquence de vibration doit être entre 1800 vpm ou moins et 2100 vpm ou plus (30 Hz ou moins et 36 Hz ou plus)~~

Insérer : Nous exigeons un minimum de deux (2) fréquences de vibrations, dont l'une doit se situer entre 28 et 31 Hz et l'autre, entre 34 et 37 Hz.